(English below)

ADM và World Vision khởi động sáng kiến phát triển nông nghiệp bền vững tại tỉnh Điện Biên

Điện Biên, ngày 6 tháng 11 năm 2026 – Tập đoàn ADM và Tổ chức World Vision International tại Việt Nam khởi động sáng kiến phát triển nông nghiệp bền vững, nhằm cải thiện sức khỏe đất, thúc đẩy các phương thức canh tác thích ứng với biến đổi khí hậu và bảo tồn rừng.

Sáng kiến được tài trợ bởi ADM Cares, một chương trình xã hội của Tập đoàn ADM. Sẽ có khoảng 2.300 người tham gia trong giai đoạn đầu, họ đến từ cộng đồng các dân tộc thiểu số thuộc khu vực Chương trình Phát triển vùng Mường Chà 2, World Vision International tại Việt Nam. Buổi khởi động sáng kiến cũng ghi nhận những thảo luận tích cực và sôi nổi của đại diện chính quyền địa phương, người dân và các đối tác.

Điện Biên là nơi sinh sống của 19 dân tộc và sở hữu một số cánh rừng phong phú bậc nhất Việt Nam, nhưng nhiều gia đình đang canh tác trên đất ngày càng bạc màu. Xói mòn đất, thời tiết cực đoan và suy thoái rừng khiến các hộ gia đình ngày càng khó đảm bảo lương thực và thu nhập ổn định. Sáng kiến phát triển nông nghiệp bền vững hướng tới giải quyết những thách thức này thông qua cải thiện sức khỏe đất với những phương thức canh tác nông nghiệp như sản xuất phân bón hữu cơ sinh học, nông lâm kết hợp và các biện pháp chống xói mòn, đồng thời hỗ trợ phục hồi rừng. Các hoạt động tập huấn và hướng dẫn kỹ thuật sẽ giúp nông dân địa phương áp dụng hiệu quả những phương thức này.

Trong giai đoạn đầu, sáng kiến đặt mục tiêu:

- Cải thiện chất lượng đất trên 230 ha đất nông nghiệp thông qua quản lý và sử dụng phân bón có trách nhiệm;
- Trang bị kiến thức và kỹ năng sản xuất phân bón hữu cơ sinh học từ phân chuồng và phụ phẩm nông nghiệp cho 1.923 hộ gia đình;
- Nâng cao nhận thức của khoảng 2.300 người dân về bảo vệ rừng, bảo tồn đa dạng sinh học và giảm thiểu biến đổi khí hậu;
- Tập huấn cho 23 đối tác địa phương và đại diện cộng đồng về bảo vệ rừng, bảo tồn đa dạng sinh học và nâng cao khả năng chống chịu với biến đổi khí hậu;
- Tổ chức 23 hoạt động gắn kết cộng đồng nhằm thúc đẩy hành động tập thể bảo vệ rừng.



Đại diện chính quyền địa phương, ADM, World Vision và cộng đồng tại hội thảo khởi động sáng kiến ở xã Na Sang.

Bà Mai Thị Thanh Hương, Giám đốc Quan hệ đối ngoại với chính phủ - Việt Nam, Campuchia & Thái Lan của ADM, chia sẻ: *"Tại ADM, chúng tôi nhận thức rõ tầm quan trọng của việc bảo vệ tài nguyên thiên nhiên song hành với hỗ trợ các cộng đồng sống dựa vào những nguồn tài nguyên đó. Đất khỏe là nền tảng của nông nghiệp năng suất và sinh kế của người dân. Thông qua ADM Cares, chúng tôi hân hạnh được hợp tác cùng World Vision để hỗ trợ các giải pháp thiết thực, giúp nông dân Điện Biên cải thiện sức khỏe đất, thực hành canh tác nông nghiệp sinh thái và bảo vệ nguồn tài nguyên. Chúng tôi hy vọng sáng kiến sẽ mang lại những lợi ích lâu dài cho các gia đình nơi đây."*



Bà Mai Thị Thanh Hương, đại diện công ty ADM tham dự sự kiện khởi động sáng kiến

Phát biểu tại hội thảo, ông Vũ Mạnh Hà, Phó Chủ tịch UBND xã Na Sang, cho biết: *"Thay mặt chính quyền xã Na Sang, tôi trân trọng đề nghị ADM Cares và Tổ chức World Vision International tiếp tục quan tâm, đồng hành, ưu tiên hỗ trợ xây dựng các mô hình sinh kế nông nghiệp bền vững; giống cây trồng, vật nuôi và vật tư thiết yếu cho các hộ nghèo, cận nghèo; đầu tư giải pháp cấp nước, tưới tiết kiệm; tăng cường tập huấn kỹ thuật và liên kết tiêu thụ nông sản. Qua đó đồng hành cùng địa phương thực hiện các mục tiêu phát triển nông, lâm nghiệp giai đoạn 2026–2030, từng bước nâng cao đời sống vật chất và tinh thần của nhân dân trên địa bàn xã."*

Đại diện Tổ chức World Vision International tại Việt Nam, ông Stanislaus Rozario, Giám đốc Tài chính và Dịch vụ hỗ trợ, phát biểu: *"Chúng tôi tin rằng phát triển bền vững không chỉ cần nguồn lực và hỗ trợ kỹ thuật, mà còn cần sự hợp tác chặt chẽ và cam kết vì một mục tiêu chung. Chúng tôi chân thành cảm ơn Tập đoàn ADM và ADM Cares đã tin tưởng và đồng hành; cảm ơn chính quyền địa phương đã dẫn dắt và phối hợp sát sao; và đặc biệt cảm ơn bà con, những người tham gia tích cực và có tinh thần làm chủ. Đây là những yếu tố then chốt để duy trì và nhân rộng kết quả của sáng kiến.*

Trên nền tảng hợp tác tốt đẹp với ADM tại các tỉnh khác, chúng tôi hy vọng sáng kiến tại Điện Biên sẽ tiếp tục cho thấy giá trị của mối quan hệ hợp tác giữa doanh nghiệp, tổ chức phát triển, chính quyền địa phương và cộng đồng, nơi mỗi bên đóng góp thế mạnh của mình để tạo nên thay đổi lâu dài."



Thực hành canh tác nông nghiệp hữu cơ trong mô hình sáng kiến.

Vào buổi sáng của chương trình, các đại biểu cùng thành viên Ban Phát triển thôn xã Na Sang tìm hiểu các mô hình canh tác tại địa phương. Đoàn được xem trình diễn cách xử lý phân chuồng bằng chế phẩm sinh học để tạo phân bón hữu cơ, và cùng bà con trồng cây mắc ca bằng chính loại phân này. Những hoạt động đó thể hiện rõ mục tiêu của sáng kiến: phương thức canh tác tốt cho đất và bền vững cho các gia đình.



ADM, World Vision cùng cộng đồng nông dân địa phương tại thực địa

Sáng kiến tiếp nối các hợp tác trước đây giữa ADM và World Vision tại các tỉnh Quảng Ngãi và Quảng Trị, thể hiện nỗ lực chung trong việc hỗ trợ sinh kế bền vững và phát triển cộng đồng tại Việt Nam.

Về World Vision International tại Việt Nam
Là tổ chức đi đầu trong lĩnh vực thúc đẩy và đảm bảo an sinh trẻ em, World Vision được thôi thúc bởi ước mong rằng mọi trẻ em đều có tiềm năng để phát triển toàn diện về trí tuệ, thể chất và tinh thần. World Vision đồng hành cùng chính quyền, các nhà tài trợ, cộng đồng và trẻ em để mang lại tác động tích cực và nâng cao chất lượng cuộc sống cho người dân và trẻ em. Đội ngũ của World Vision trên gần 100 quốc gia đã và đang nỗ lực không ngừng cùng các đối tác để cải thiện cuộc sống của hơn 200 triệu trẻ em dễ bị tổn thương.

Liên hệ báo chí
World Vision International tại Việt Nam

Ms. Lê Hoàng Ánh Ngọc | Quản lý truyền thông và Kết nối công chúng
Email: le_hoang_anh_ngoc@wvi.org | Tel.: (+84) 975 303 883

Ms. Phạm Thu Thuỷ | Nhân viên Truyền thông và Kết nối báo chí
Email: pham_thu_thuy@wvi.org | Tel.: (+84) 377 624 971
Visit us at: Website | Facebook

Media Release

ADM and World Vision launch project to improve soil health and support forest restoration in Dien Bien

Dien Bien, 6 November 2026 — ADM and World Vision International in Viet Nam have launched the *Regreening Communities in Dien Bien Province* project, an initiative aimed at improving soil health, promoting resilient farming practices and supporting forest conservation.

Funded by ADM Cares, ADM's corporate social investment programme, the project will work with ethnic minority communities in the Muong Cha 2 Area Programme, reaching around 2,300 people in the first phase. The initiative was officially launched at a kick-off workshop in Na Sang Commune on November 6, attended by local government representatives, community members and project partners.

Dien Bien is home to 19 ethnic groups and some of Viet Nam's richest forests, yet many families depend on land that is losing its fertility. Soil erosion, extreme weather and forest degradation are making it harder for households to grow enough food and earn a stable income. The *Regreening Communities* project aims to address these challenges by improving soil health through bio-organic fertiliser production, regenerative agroforestry and erosion control practices, while also supporting forest restoration. Technical training and coaching will help local farmers adopt these practices.

In the first phase, the project aims to:

- Improve soil quality across 230 hectares of agricultural land responsibly manage fertilize
- Equip 1,923 households with the knowledge and skills to produce bio-organic fertiliser from livestock manure and agricultural residues;
- Raise awareness among approximately 2,300 community members of forest conservation, biodiversity protection and climate change mitigation practices;
- Train 23 local partners and community representatives in forest conservation, biodiversity protection and climate resilience practices;
- Organise 23 community engagement activities to encourage collective action for forest protection.



Representatives of local government, ADM, World Vision and the community at the kick-off workshop in Na Sang Commune.

Ms. Mai Thi Thanh Huong, Director of Government relations – Viet NCommunity

am, Cambodia and Thailand, ADM said *"At ADM, we recognize the importance of protecting natural resources while supporting the communities that depend on them. Healthy soil is essential to productive farming and to the livelihoods of communities that depend on agriculture, and through ADM Cares, we're pleased to partner with World Vision to support practical solutions that help farmers in Dien Bien improve soil health, strengthen their farming practices and protect the natural resources they depend on, in the hope of creating lasting benefits for their families."*



Ms Mai Thị Thanh Hương, representative of ADM, at the initiative launch event

Speaking at the workshop, Mr Vu Manh Ha, Vice Chairman of Na Sang Commune People's Committee. said, *"On behalf of Na Sang Commune authorities, I respectfully request that ADM Cares and World Vision International continue their support and partnership, giving priority to building sustainable agricultural livelihood models; providing seeds, livestock and essential supplies for poor and near-poor households; investing in water supply and water-efficient irrigation; and strengthening technical training and links to markets for agricultural produce. In doing so, we hope to achieve our agriculture and forestry development goals for 2026*–2030 and, step by step, improve the material and spiritual wellbeing of people in the commune."

Representing World Vision International in Viet Nam, Mr. Stanislaus Rozario, Finance and Corporate Services Director, said *"We believe that lasting development depends on funding and technical support and on strong partnerships and shared commitment. We sincerely thank ADM company and ADM Cares for their trust and support; local authorities for their leadership and close cooperation; and, most importantly, community members, whose active participation and ownership are essential to sustaining and expanding the initiative's results.*

Building on our positive collaboration with ADM in other provinces, we hope this initiative in Dien Bien will further demonstrate the value of partnership among businesses, development organisations, local government, and communities, with each contributing its strengths to lasting change."



Organic farming practices in the pilot model.

Before the project launch, the delegates joined members of the Village Development Board in Na Sang Commune to learn about local farming practices. They observed a demonstration of how livestock manure can be treated with biological products to produce organic biofertiliser, and joined villagers in planting macadamia trees using the fertiliser. The activities demonstrated the project's goal in practice: farming methods that are good for the land and sustainable for families.



ADM, World Vision with local farming communities in the field

The project builds on ADM and World Vision's previous collaborations in Quang Ngai and Quang Tri provinces, reflecting their continued efforts to support sustainable livelihoods and community development in Viet Nam.

About World Vision International in Viet Nam

As a leading child-focused organisation, World Vision is driven by our desire to ensure that every boy and girl has what they need to grow in mind, body, and spirit. World Vision works alongside governments, sponsors, communities, and children to create positive impacts and, as a result, enrich the lives of communities and children. Our staff in nearly 100 countries work hard together with our partners to positively impact the lives of more than 200 million vulnerable children worldwide, including more than 200,000 in Viet Nam.

Media Contact

World Vision International in Viet Nam

(Ms) Le Hoang Anh Ngoc | Communications & Public Engagement Manager
Email: le_hoang_anh_ngoc@wvi.org | Tel.: (+84) 975 303 883

(Ms) Pham Thu Thuy | Communications and Media Engagement Officer
Phone: (+84) 037 762 4971 | Email: pham_thu_thuy@wvi.org

Connect with World Vision at Website | Facebook

World Vision
VIET NAM